

UNPACKING INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE DESEMPAQUE

INSTRUCTIONS POUR LE DÉBALLAGE

Self-Contained Air Conditioning Unit

Unidad Autónoma de Aire Acondicionado

Climatiseur de type armoire

Model / Modelo / Modèle : SRCOOL33K

Read All Instructions and Warnings Before Unpacking.



WARNING: The air conditioning unit is extremely heavy. Do not attempt to unpack or move the unit without assistance. Until properly installed and stabilized, the unit is prone to tipping and could cause property damage and/or personal injury. Do not push or pull the unit while unpacking. Do not attempt to remove the unit from the pallet without the assistance of at least three other persons. Do not push the unit from the sides as this may create a tipping hazard.

SRCOOL33K Shipping Specifications

Gross shipping weight (lb./kg)	672/305
Shipping dimensions (HWD/in.)	84.4 x 26 x 44.9
Shipping dimensions (HWD/cm)	214.5 x 66 x 114

Using a forklift or pallet jack, move the unit as close as possible to its permanent installation site before unpacking it (See Installation Manual for site selection instructions).

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de desempacar.



ADVERTENCIA: La unidad de aire acondicionado es extremadamente pesada. No intente desempacar o mover la unidad sin ayuda. Hasta que haya sido instalada y estabilizada correctamente, la unidad tiende a volcarse y podría causar daños materiales y/o lesiones personales. No empuje ni jale de la unidad mientras la está desempacando. No intente retirar la unidad de la tarima sin la ayuda de al menos otras tres personas. No empuje la unidad por los costados ya que puede provocarse una volcadura.

Especificaciones de Embarque - SRCOOL33K

Peso bruto de embarque (lb/kg)	672/305
Dimensiones de envío (Al x An x Pr/pulgadas)	84.4 x 26 x 44.9
Dimensiones de envío (Al x An x Pr/cm)	214.5 x 66 x 114

Usando un montacargas o gato porta-tarimas, mueva la unidad tan cerca como sea posible a su sitio de instalación permanente antes de desempacarla (Consulte el Manual de Instalación para instrucciones de selección del sitio).

Lisez toutes les instructions et les avertissements avant le déballage.



AVERTISSEMENT : Le climatiseur est extrêmement lourd. N'essayez pas de le déballer ou de le déplacer sans aide. Jusqu'à ce qu'elle soit installée et stabilisée correctement, l'unité est sujette à se renverser, causant des dommages à la propriété et des blessures corporelles. Ne poussez pas ou ne tirez pas l'unité lors du déballage. N'essayez pas de retirer l'unité de la palette sans l'aide d'au moins trois (3) autres personnes. Ne poussez pas sur les côtés de l'unité puisque ceci pourrait créer un danger de renversement.

Spécifications d'expédition pour le SRCOOL33K

Poids brut d'expédition (lb/kg)	672/305
Dimensions à l'expédition (H. x L. x P/po)	84,4 x 26 x 44,9
Dimensions à l'expédition (H. x L. x P/cm)	214,5 x 66 x 114

En utilisant un chariot élévateur à fourche ou un transpalette, déplacez l'unité aussi près que possible du site de son installation permanente avant de le déballer (Voyez le manuel d'installation pour les instructions portant sur la sélection du site).

PROTECT YOUR INVESTMENT!

Register your product for quicker service and ultimate peace of mind. You could also win an ISOBAR6ULTRA surge protector—a \$100 value!

www.tripplite.com/warranty



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

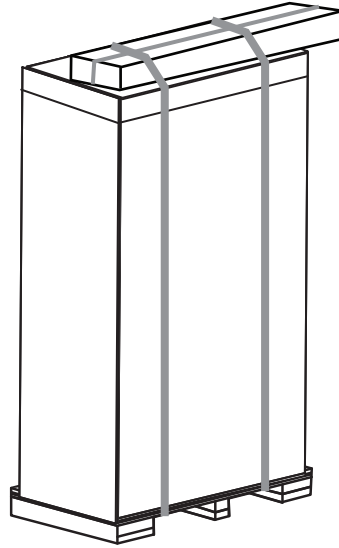
Copyright © 2017 Tripp Lite. All rights reserved.

Copyright © 2017 Tripp Lite. Todos los derechos reservados. / Copyright © 2017 Tripp Lite. Tous droits réservés.

1 Inspect the shipping container(s) for visible damage. The container(s) include a Tip and Tell device that will indicate if the unit has been tipped, mishandled or overturned during transit. If you determine that the unit has been damaged, contact Tripp Lite for assistance. Do not use the unit if it has been damaged or mishandled.

Inspeccione el(los) contenedor(es) del embarque en busca de daños visibles. El(los) contenedor(es) tienen un dispositivo "Tip and Tell" que indicará si la unidad se ha ladeado, manejado mal o volcado durante el tránsito. Si determina que la unidad ha sido dañada, póngase en contacto con Tripp Lite para solicitar asistencia. No utilice la unidad si se ha dañado o ha sido mal manejada.

Inspectez le(s) contenant(s) d'expédition pour toutes indications de dommage physique visible. Le(s) contenant(s) sont équipé(s) d'un témoin d'inclinaison (« Tip & Tell ») qui indiquera si l'unité a été inclinée, renversée, ou manipulée sans prendre les précautions nécessaires lors de l'expédition. Si vous déterminez que l'unité a été endommagée, contactez Tripp Lite pour obtenir de l'aide. N'utilisez pas l'unité si elle a été endommagée ou manipulée sans prendre les précautions nécessaires

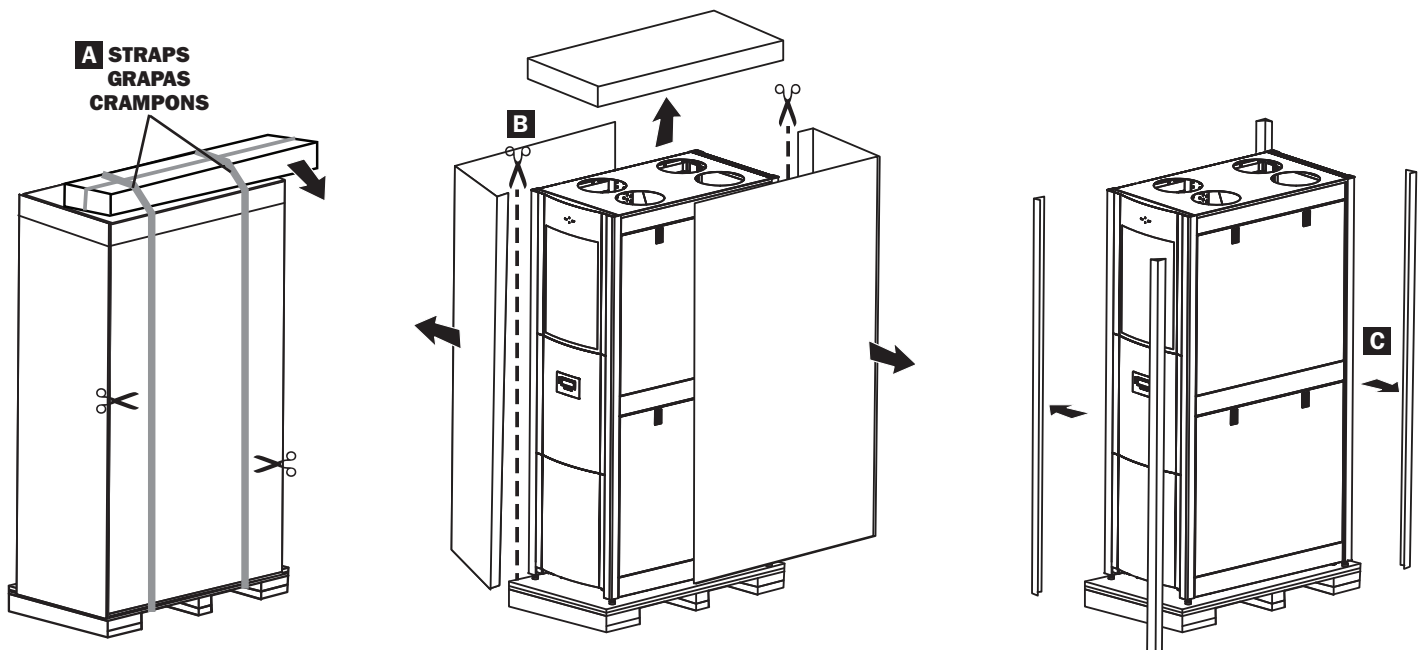


1

2 Cut the plastic straps on the outside of the carton and carefully remove the ramps placed atop the carton **A**. Confirm the unit is stable and cut the box as shown on opposite corners **B**. Remove any wrapping or interior cushioning material **C**.

Corte los flejes de plástico en el exterior de la caja y retire con cuidado las rampas colocadas encima de la caja de cartón **A**. Confirme que la unidad está estable y corte la caja como se muestra en las esquinas opuestas **B**. Retire cualquier material de envoltura o acojinado interior **C**.

Couper les sangles en plastique à l'extérieur de la boîte, puis retirer délicatement les rampes qui se trouvent sur le dessus de la boîte **A**. Confirmer que l'appareil est stable, puis couper la boîte comme indiqué sur les coins opposés **B**. Enlever tout emballage ou matériau de rembourrage à l'intérieur **C**.



2

3 Confirm that the model name and rating at the rear of the cabinet match the unit you ordered. Examine the cabinet for any damaged parts. The container should include the unit's Installation Manual, Owner's Manual and four Air Ducts.

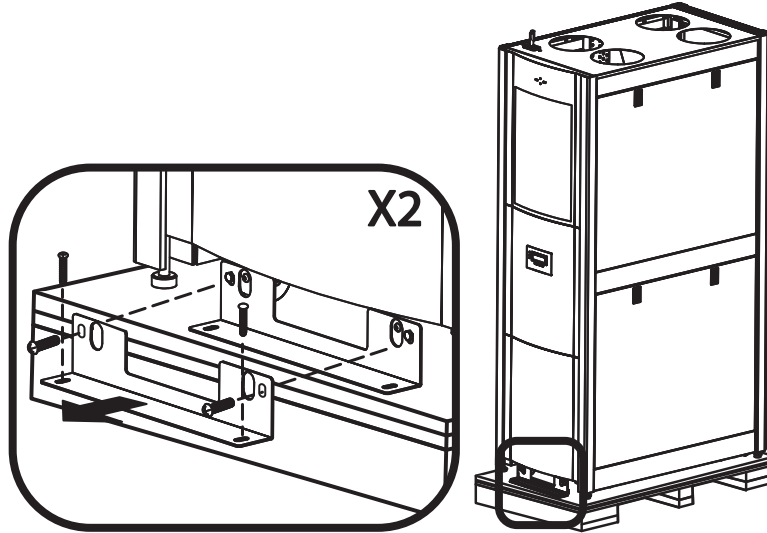
Confirme que el nombre del modelo y clasificación en la parte posterior del gabinete concuerden con la unidad que ordenó. Examine el gabinete para detectar partes dañadas. El contenedor debe incluir el Manual de Instalación, Manual del Propietario y 4 Ductos de Aire.

Assurez-vous que le nom et les spécifications nominales à l'arrière de l'unité correspondent à l'unité que vous avez commandée. Inspectez l'armoire pour toutes indications de pièces endommagées. Le contenant devrait inclure le manuel d'installation, le manuel de l'utilisateur et quatre (4) conduits d'air.

4 Remove the bolts from the shipping brackets securing the unit to the pallet, then remove the shipping brackets from the cooling unit. Raise the leveling feet. **Warning: Be extremely careful, as the unit could shift unexpectedly.**

Retire los tornillos de los soportes de embarque que aseguran la unidad a la tarima, después retire los soportes de embarque de la unidad de enfriamiento. Levante las patas de nivelación. **Advertencia: Sea muy cuidadoso, ya que la unidad podría desplazarse inesperadamente.**

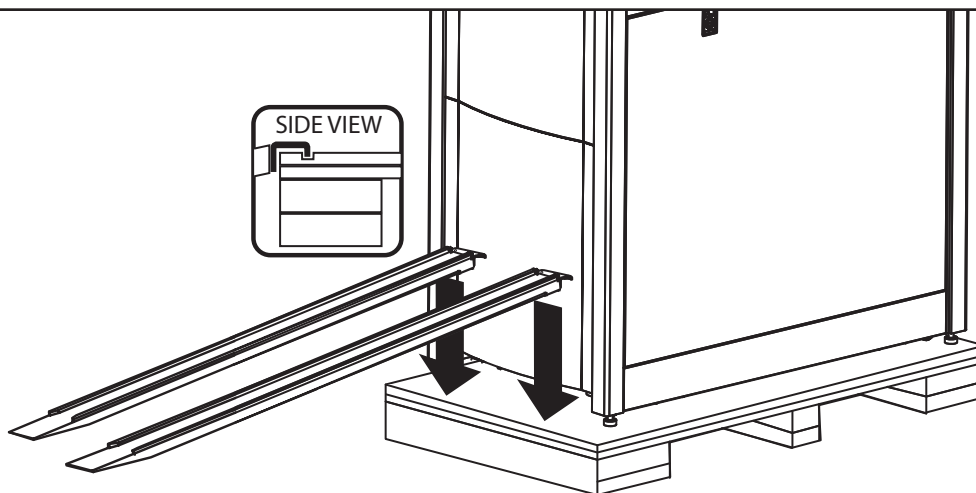
Retirez les boulons des supports d'expédition fixant l'unité à la palette et retirez les supports d'expédition du bloc refroidisseur. Remontez les pattes de mise à niveau. **Avvertissement : Soyez extrêmement prudent puisque l'unité pourrait se déplacer de manière imprévue.**



5 Attach ramps to pallet. Insert ramp mounting tabs into mounting groove on pallet. Position ramps so they are aligned with the unit's wheels. For added safety, Tripp Lite recommends you secure the ramps to the pallet with user-supplied screws.

Coloque rampas a la tarima. Inserte pestañas de instalación de la rampa en la ranura de instalación de la tarima. Coloque las rampas de modo que estén alineadas con las ruedas de la unidad. Para seguridad adicional, Tripp Lite le recomienda asegurar las rampas a la tarima con tornillos suministrados por el usuario.

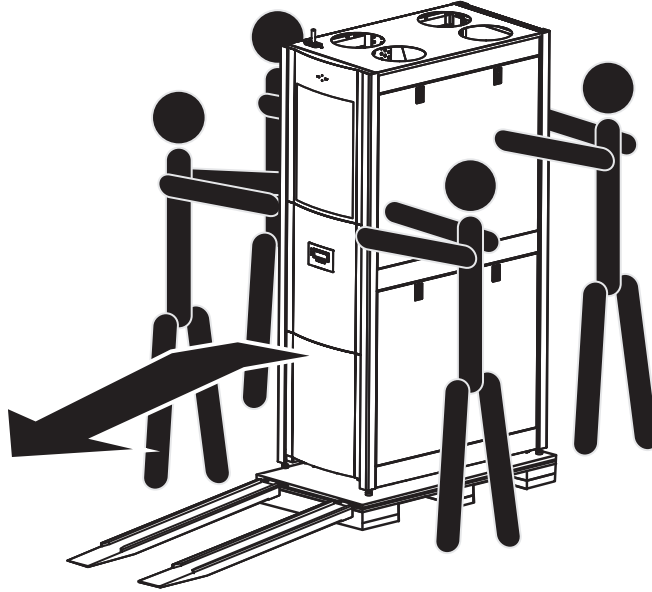
Fixez les rampes à la palette. Insérez les languettes des rampes dans la fente de montage sur la palette. Positionnez les rampes pour qu'elles s'alignent avec les roulettes de l'unité. Pour plus de sécurité, Tripp Lite recommande que vous fixiez les rampes à la palette au moyen de vis fournies par l'utilisateur.



6 Position at least two persons at the front and two persons at the rear of the unit. Slowly push the unit off the shipping pallet and down the ramp to the floor.

Coloque al menos dos personas al frente y dos personas en la parte posterior de la unidad. Empuje cuidadosamente la unidad fuera de la tarima de embarque y hacia abajo de la rampa al piso.

Placez au moins deux (2) personnes à l'avant et deux (2) personnes à l'arrière de l'unité. Poussez lentement l'unité hors de la palette d'expédition et descendant la rampe jusqu'à ce que l'unité soit sur le plancher.



6



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support